ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/C.5/33/18
10 October 1978

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/
SPANISH/RUSSIAN/
CHINESE

Тридцать третья сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 109b повестки дня

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ
ОРГАНАХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Комитет по взносам

Записка Генерального секретаря

1. Как указывается в пункте 3 документа A/33/122 от 30 мая 1978 года, Генеральной Ассамблее будет необходимо в течение текущей сессии назначить шесть лиц для заполнения вакансий в Комитете по взносам, возникающих вследствие очередного истечения срока полномочий, 31 декабря 1978 года, г-на Амжада Али (Пакистан), г-на Анатолия Семеновича Чистякова (Союз Советских Социалистических Республик), г-на Мигеля А. Давила Мендоса (Мексика), г-на Вильфрида Кошоррека (Федеративная Республика Германии), г-на Мишеля Руже (Франция) и г-на Тиен-И-нуна (Китай).

2. Следующие лица были представлены их соответствующими правительствами для назначения или повторного назначения:

Г-н Амжад Али (Пакистан)

Г-н Дени Бошар (Франция)

Г-н Анатолий Семенович Чистяков (Союз Советских Социалистических Республик)

Г-н Марко Антонио Кубильяс Эстрада (Мексика)

Г-н Вильфрид Кошоррек (Федеративная Республика Германии)

Г-н Сун Синь-чжун (Китай)

3. Ниже приводятся краткие биографические данные кандидатов.

САЙЕД АМЖАД АЛИ

Сайед Амжад Али получил степень бакалавра искусств в правительственном колледже (Лахор) в 1927 году. Он участвовал в Конференции "за круглым столом" в Лондоне в 1931-1932 годах в качестве почетного секретаря мусульманской делегации. Он также выступал в качестве секретаря-координатора индийской делегации в Объединенном специальном комитете парламента по вопросу об индийских реформах в 1933 году. В 1937 году он был избран членом законодательной ассамблеи штата Пенджаб и назначен парламентским личным секретарем главного министра провинции. В 1938 году он участвовал в Конференции по делам Содружества наций в Сиднее. Он был назначен главным организатором правительственной партии в ассамблее штата Пенджаб в 1942 году.

В 1946 году он был избран членом учредительной ассамблеи Индии. В 1950 году он был назначен советником по экономическим вопросам посольства Пакистана в Вашингтоне и заместителем управляющего Международным валютным фондом. В том же году возглавил делегацию Пакистана в Международном комитете по хлопку и на десятой сессии Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций. В 1951 году он возглавил пакистанскую делегацию на ежегодном заседании Всемирного банка и ВМФ. В 1952 году он был избран Председателем ЭКОСОС и Председателем Третьего комитета Генеральной Ассамблеи. В том же году он возглавил делегацию Пакистана на ежегодном заседании Всемирного банка и Международного валютного фонда в Мехико. Он был назначен Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций членом Комитета девяти экспертов для разработки планов для Международного фонда. В августе 1953 года он был назначен послом Пакистана в Соединенных Штатах. В сентябре 1955 года он был назначен министром финансов и экономических вопросов в правительстве Пакистана. Он продолжал оставаться в этой должности до октября 1958 года. В сентябре 1961 года он стал председателем Бюро по содействию капиталовложениям.

В 1963 году Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций назначил его членом Группы экспертов для изучения прогресса в области индустриализации развивающихся стран. В феврале 1964 года назначен Постоянным представителем Пакистана при Организации Объединенных Наций, заместителем главы делегации Пакистана на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшейся в Женеве с марта по июль 1964 года. Избирался Председателем Группы семидесяти пяти развивающихся стран на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Женеве. Он был членом Специального Комитета по примирению, учрежденного по рекомендации Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

Председатель на Конференции Организации Объединенных Наций по какао в 1966 году. Глава пакистанской делегации на четвертой сессии Конференции по торговле и развитию в сентябре 1966 года.

Член и Председатель Комитета по взносам с 1967 года.

Глава пакистанской делегации на Конференции ЮНКТАД, состоявшейся в Лиме в октябре 1971 года.

Г-н ДЕНИ БОШАР

Родился 20 сентября 1936 года в Париже.

Образование: диплом Парижского института политических исследований
Лицензиат экономических наук
Выпускник Национальной школы администрации

Профессиональный опыт

- 1964 год - Гражданский администратор Министерства экономики и финансов (Управление государственного учета)
- 1966 год - Атташе по финансовым вопросам для стран Ближнего Востока, Бейрут
- 1969 год - Советник государственного секретаря по бюджету
- 1973 год - Глава службы "Займы иностранным правительствам" (предоставление кредитов на вывоз) при Управлении государственных финансов Министерства экономики и финансов
- 1974 год - Советник министра экономики и финансов по валютным и финансовым вопросам
- 1977 год - Заместитель директора Управления государственных финансов (по проблемам финансирования предприятий)
- 1978 год - Советник по экономическим и финансовым вопросам постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций

Другие функции (до 1 января 1978 года)

Администратор Национальной кассы государственных рынков

Администратор Международного общества по устройству каналов в Мозеле

Администратор общества по переоборудованию угольных шахт Франции

Председатель Комитета по иностранным капиталовложениям

Прочие поручения

Член различных плановых комиссий по подготовке У и УІ французских планов (Комиссия по финансированию, Комиссия по промышленности)

Член Совета управляющих Фонда экономического и социального развития

Член Гарантийной комиссии по внешней торговле

Представитель Франции в группе по обеспечению кредитов ЕЭС и ОЭСР

Член французской делегации на Генеральной ассамблее Международного валютного фонда и Всемирного банка в 1974 и 1975 годах

Автор двух произведений: "Le jeu des pétroliers"
"Economie financière des collectivités locales"

Автор многочисленных статей по проблемам нефти, издававшимся, в частности, в "Le Monde Diplomatique"

Лектор Парижского института политических исследований на факультете права и экономических наук в Париже и в национальной школе администрации

Кавалер Национального ордена за заслуги

Женат, имеет четырех детей.

Анатолий Семенович ЧИСТЯКОВ

Анатолий Семенович Чистяков (родился в 1908 году) имеет ранг Чрезвычайного и Полномочного Посла, является выпускником Московского экономического института, в котором специализировался по теории экономики.

С 1938 по 1947 гг. работал заместителем Председателя Правления Государственного банка СССР. С 1947 года по 1956 год занимал ответственный пост в центральном аппарате Министерства иностранных дел СССР. С 1956 года по 1962 год был Постоянным представителем СССР при Европейском отделении ООН в Женеве. С 1962 года по 1965 год работал заведующим отделом Юго-Восточной Азии Министерства иностранных дел СССР. С 1965 года по 1968 год был заведующим отделом международных экономических организаций Министерства иностранных дел СССР. С 1968 года по 1973 год был послом СССР в Швейцарии. С 1973 года по 1974 год занимал ответственный пост в центральном аппарате Министерства иностранных дел СССР. С 1975 года - член Комиссии по международной гражданской службе и с 1976 года - член Комитета по взносам.

Женат.

Г-н МАРКО АНТонио КУБИЛЬАС ЭСТРАДА

Время и место рождения: 27 декабря 1942 года, Санта-Ана, Сонора, Мексика

Образование:

- Лицензиат по вопросам экономики, Национальная школа экономики Автономного национального университета Мексики.
- Курс интенсивного повышения квалификации по проблемам экономического развития и оценки проектов, ЭКЛА/ООН, Федеральный округ Мехико.
- Межамериканский курс по составлению и исполнению бюджета, Буэнос-Айрес, Аргентина.
- Курс по планированию государственных расходов, Тель-Авив, Израиль.
- Знание языков: английский и португальский.

Послужной список:

- Начальник Департамента бюджетного и казначейского контроля Совета Генерального управления технического образования в Министерстве государственного образования.
- Заместитель начальника Департамента бюджетного планирования Генерального управления по вопросам расходов Министерства финансов и государственного кредита.
- Начальник Департамента экономических исследований Генерального управления по вопросам расходов Министерства финансов и государственного кредита.
- Заместитель директора по вопросам государственных расходов Генерального управления по вопросам расходов Министерства финансов и государственного кредита.
- Публикации:
Различные статьи в журналах "Revista de Comercio Exterior" (НВТБ) и "Revista de la Asociación Interamericana de Presupuesto Público" (АСИП).
- Труды и исследования:
Монографии: научная диссертация на тему "Предложение о новой классификации государственных долгов".

В соавторстве: объяснение бюджетной сметы расходов на 1966-1977 годы; разработка бюджетной сметы расходов Федерации на 1966-1977 годы; координатор проекта введения бюджета по программам в Мексике в ходе 1975 и 1976 годов; представитель Генерального управления по вопросам расходов при разработке пятилетней программы на 1978-1982 годы и бюджета на 1978 год в 1977 году.

- Конференции:

Участие в работе конференций, организуемых различными государственными министерствами, национальными и международными ассоциациями и высшими учебными заведениями в Мексике и за рубежом.

Служба за границей:

- Представитель мексиканского правительства на II, III, IV, V и VI сессиях Межамериканского семинара по вопросам государственного бюджета, состоявшихся в Лиме (Перу), Сантьяго (Чили), Федеральном округе Мехико, Кито (Эквадор) и Бразилии (Бразилия), соответственно.

Г-н ФИЛЬФРИД КОШОРРЕК

Родился в Киле в 1935 году.

Изучал экономику и право в Инсбрукском и Кильском университетах. Окончил факультет права Кильского университета в 1959 году.

В 1960-1964 годах проходил юридическую практику в Высшем суде земли Шлезвиг-Гольштейн; одновременно - доцент факультета права в Кильском университете и советник юридического департамента Верховного комиссара ООН по делам беженцев в Женеве.

В 1963 году был принят в Федеральное министерство экономики в Бонне. Работал в отделе, который занимался таможенной политикой, особенно в рамках Европейского экономического сообщества, и содействовал разработке Общей системы преференций (ОСП) в пользу развивающихся стран.

В 1967 году ему было поручено выполнение специальных задач в области банковской и налоговой политики.

В 1968/1969 годах работал в постоянном представительстве Федеративной Республики Германии при Европейском экономическом сообществе в Брюсселе; занимался деятельностью в области международных отношений Сообщества, в частности, вопросами политики ассоциаций.

В 1969 году был переведен в Федеральное министерство экономики. В 1970/71 годах занимался вопросами налоговой реформы.

Поступил в Федеральное министерство финансов в 1971 году; возглавлял сектор по общественным связям.

С 1974 года возглавлял секцию международных финансов, занимавшуюся, среди прочего:

- финансовыми и бюджетными вопросами системы ООН,
- финансовыми и бюджетными вопросами ОЭСР и ее специальной деятельностью,
- финансовыми вопросами, вытекающими из международных соглашений по сырьевым товарам,
- основными проблемами финансирования помощи развитию,
- вопросами Комитета по развитию МБРР/МВФ,
- вопросами Конференции по международному экономическому сотрудничеству (КМЭС) в Париже.

Имеет различные публикации по политике в области тарифов и торговли, по политическим и правовым вопросам Организации Объединенных Наций, по законам в области налогов и банковского дела, по связи с прессой и общественностью, а также по содействию развитию.

С 1 января 1977 года является членом, в личном качестве, Комитета по взносам.

Г-н Кошоррек женат и имеет четверых детей.

КРАТКИЕ БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Г-н СУН СИНЬ-чжун, пятьдесят пять лет, имеет высшее образование, возглавлял секцию и отдел Министерства финансов Китайской Народной Республики, а в настоящее время является заместителем директора Департамента по бюджетным вопросам Министерства финансов.